

真理大學交換學生課程

心得報告書

真理大學 學號：AH061598

系級：英美語文學系 三A

姓名：王子綾

報告期間

留學國家

交換學校名稱

2019年3月~2019年6月

韓國

漢陽大學 ERICA 校區

一、 學業

這一次在漢陽大學裡，我選擇了三門大學裡面的課程，和學校額外開設的語學堂課程，每周一至周五，從早上九點到下午一點，整整四個小時內，我都必須使用韓文跟老師和來自四面八方的同學溝通，雖然真的很辛苦，語言之間的隔閡與文化風情的差異，足以使得溝通的困難性增加，但確實也為了從來沒有打好韓文基礎的我好好的上了一課。從天氣，郵局到文化課程真的讓我在 200 個小時之內，充分的認識到了韓國的文化跟傳統，除了一般的紙筆考試，加上的更多生活化的報告和發表，無疑也增加了大家的口說和表達能力。

三門大學部課程則分別是英語會話、英國文化與社會、和國際商用溝通，這三門課全部都是英語上課，兩個英美語系國家，一個則是韓國老師，全英文的教材和全英文的上課，的確是我比較少在台灣可以接觸到的部分，雖然作業量多得誇張，是台灣的好幾倍，我也常常需要為了準備考試和上台發表而熬夜到清晨，雖然真的很累很辛苦，但無庸置疑的是我學習到了更多新的知識、新的觀點，用不同的角度去看待各個國家的學生在上台準備報告時的態度和準備，真的獲益良多。

二、 交友與健康方面

除了之前在學校接待來台灣念書的短期交換生們之外，我還申請了學伴計畫。漢米萊群組裡面的大家，除了負責照顧我們的韓國人之外，也都是從世界各地來到漢陽大學的，在每一次的聚會裡面，總是可以看到大家玩到不亦樂乎，每天都不想要回宿舍休息。在玩團康遊戲的時候，我們也可以玩到不同國家的傳統遊戲，雖然有時候真的搞不太清楚遊戲規則，但是跟著大家一起在學校的草地上面奔跑、大笑，就是可以讓人忘卻一切煩惱，只會開開心心的笑。有時候跟著大家去酒吧，或者是 KTV 總是可以看到不同的文化差異，外國人的酒量像是無底洞一樣，身為台灣人的我，望塵莫及啊！

韓國一直到四月，天氣都還常常出現 10 度以下的溫度，雖然不是濕濕冷冷的淡水氣候，但是寒風刺骨，倒也是讓我喝了不少服冒熱飲跟吞了很多的維他命 C。無時無刻需要暖氣的狀態，我的過敏體質也讓我在過於乾燥的房間吃了不少苦，時不時會擤出血，但幸好，這些事情也都是不幸中的大幸，我平安地回到台灣。反倒是回到台灣之後，重新適應的潮濕悶熱的氣溫，讓我掛好多次耳鼻喉科的門診。

三、 宿舍生活

漢陽的宿舍和真理的宿舍相比，漢陽的宿舍相對的寬敞，有一人房和兩人房可以選擇。電子密碼鎖、冷氣暖氣機、和每五個樓層就提供洗衣機、烘衣機和微波爐，凌晨一點之後只需要學生證便可以自由進出大門，算是配合了韓國學生時常待圖書館、自習室和咖啡廳熬夜唸書的習性。宿舍一樓也提供學生餐廳、便利商店、文具店、炸雞店、自修室、樂團練習室、收費 KTV 室、桌球間和小組討論會議室，甚至還有宅配包裹箱，可以說是應有盡有，真的非常方便。光就學生宿舍三棟大樓裡面就有兩家便利商店，真的是不用離開宿舍就可以輕鬆過日子。

雖然漢陽沒有跟真理一樣，規定樓長點名或是 11:30 之後禁止出入，我倒是也沒有見過學生有出什麼亂子跟惹事生非，喝醉的就乖乖的坐在一樓醒酒，男生女生也是分開住宿，如果違反了住宿規定也會予與扣分，這個扣分則是會影響到下次申請住宿的機會。除了學校老師，各棟也會有管理員伯伯維護宿舍安全，我覺得整體相較，漢陽的宿舍比真理優秀得多！還有很多是我們可以精進且加以改善的部分。

真理大學交換學生課程

心得報告書

四、校園內、外生活 (Ex 學生活動、街道歷史巡禮、文化慶典體驗、交友情形、上課學習情形等...)

在韓國的四個月之中，除了弘大、明洞、這些著名景點，我們更喜歡去體驗當地人的生活，小巷子裡面的咖啡廳往往可以帶來更多驚喜；我們也很幸運地剛好遇到了一年一次的安山接到藝術節，除了韓國在地的表演團體，還邀請了很多國外的藝術家，在看到台灣的藝術家時，那種親切感奇妙的讓人安心。

校園裡面就有大型噴水池、搖椅，還有很多可以野餐的空地，我們都會在天氣晴朗的時候，帶著我們的野餐墊，買杯咖啡和一些餅乾，愜意地度過一個下午。很可惜的這次沒有機會去參觀韓國的美術館，但是探訪了不少傳統建築，除了穿著韓服就可以免費入場的景福宮，我們還額外去參觀了德壽宮，雖然都是宮殿，但是每個宮殿所讓人感受到得氛圍大不相同；景福宮因為是著名的觀光景點，觀光客讓整個宮殿變得生氣蓬勃，而德壽宮則是多了幾分莊嚴的氣氛。除了京畿道之外，我們還坐車去了水上遊樂設施特別著名的加平，各式各樣的水上活動，這些都是我在台灣沒有體驗過的！

另外，我們也跟著漢陽大學的國際處一起去了民俗文化村，有點像是我們的九族文化村，但是會有很多工作人員裝扮成朝鮮時期的人物，說話的方式、行為舉止就像是看古裝劇一樣，就連跟觀眾互動的方式都讓人印象深刻，用了一個更加輕鬆有趣的方式，讓韓國年輕人跟外國人都可以更淺顯易懂的了解到韓國的古文化，讓我印象很深刻。

就連學校的校慶，他們也是一連舉辦三天，有演唱會、社團表演、社團擺攤，讓我們真的大開眼界，真理的校慶就只有運動會，可是他們會整個學校動員辦活動，更誇張的是，他們一年有兩次校慶，規模雖然不一樣，但是光從我認識的工作人員口中就可以知道，這對他們來說就是年度盛事。真的很希望台灣也可以比照辦理，或者是向韓國的大學借鏡，讓全校都可以一同參與這種需要全校一同更箱盛舉的盛事。

五、透過留學生活所學到的專業心得 Ex(主修經營學，從日常生活購物當中了解文化接待顧客之禮儀、服務方式、物價水平、服務精神與態度、與人溝通的模式、打招呼方式、電視新聞重要時事、參觀企業等...請以自身經驗出發，舉例說明)

在台灣，我的主修是英美語文學，除了韓國人平均英文能力比台灣好很多這件事情有嚇到我，大學生也都很願意幫助外國人，即使說的不是那麼好，卻也很勇於表現自己；但是校園以外的社會人士，通常在遇到不太會講韓文的外國人，大部分都是會退避三舍的，似乎是因為出了社會之後，使用英文的機率降低，導致自尊心低落。我覺得，除了在校園之內要奠定英文的基礎，在出社會之後，自我進修的部分也很重要。

在觀光人潮較多的景點，韓國政府也有派出「小紅帽」，他們基本上可以提供英文、日文、中文三種語言的協助，這是我覺得身為一個外文系學生，必須推薦給台灣的，他們可以介紹景點和餐廳，培養語言人才，利用外語宣傳在地景點，讓觀光客們不只是走馬看花，而是真正了解到在地文化跟特色。

六、其他 (開心的、不愉快的、不懂的經驗分享，任何想分享的部分都可。)

在韓國的這四個月裡面，真的體會到很多不同的人文風情，也體驗了很多除了韓國以外的異國風情，除了認識了很多國外好朋友之外，也讓我更加肯定自己適合什麼樣子的交友模式。我在交換學生的旅程中更了解自己的喜好，體認到了自己是一個什麼樣子的人，和自己適合什麼樣子的生活模式，有些體會是很難用文字來形容的，真的很推薦大家都去申請交換學生，在國外感受到的真的跟家鄉很不一樣，唯一讓我覺得美中不足的就是一次只能申請一個學期真的太短了，無法親眼見過四季，扎扎實實的體驗到夏天的酷熱和冬天的嚴寒，足實讓我覺得可惜啊！好像才剛熟悉的韓國的生活步調之後就要回到台灣，真的讓人很不捨，如果可以的話，希望學校可以幫我們學生積極爭取一次申請交換一年，讓我們可以體驗到更多不一樣的文化、不一樣的韓國。最後，還是要謝謝真理大學給我這個機會，讓我可以出國學習半年。

內容以 2 頁為基準，文字說明為主，也可以放上活動照片輔以說明。